

# かわらばん

KAWARABAN

Vol. 7, No. 4

2015.7

H27.5.31現在 個人会員277名 家族会員23組63名 団体会員4組 法人会員4組 学生会員12名

\*\*\* 情報カレンダー Information Calendar \*\*\*

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

## ★ Introduction to Japanese Culture ~Bon-Odori Festival at Akasaka Jodoji Temple~

For this session, we will attend a **Bon-Odori Festival at Jodoji Temple**. It will be a great opportunity to wear yukata and experience Japanese traditional folk dancing. Please come and join the fun!

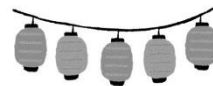
Date & Time: July 23 (Thu) 18:00

Place: Akasaka Park Building Annex (5-2-20 Akasaka, Minato-ku)

Applications: accepted by phone or email

Fee: ¥300 MIA members; ¥500 non-members

Capacity: 30 people (first 30 to sign-up) \*Please see our flier or website for more details.



## ★ 東京湾大華火祭を見物しよう!

MIA ユースチームでは、「東京湾大華火祭」を一緒に見物するイベントを実施します。花火を楽しみながら、国際交流を深めましょう!

日時: 8月8日(土) 午後3時

場所: ゆりかもめ 芝浦ふ頭駅 改札口

参加費: 会員 300円 一般 500円

お申込みは、電話またはメールで受け付けます。

電話: 03-6440-0233

Eメール: office@minato-intl-assn.gr.jp

※詳細はチラシまたはHPをご覧ください。



## ★ Tokyo Bay Grand Fireworks Viewing Event

The MIA youth team is holding an event at Tokyo Bay Grand Fireworks Festival. Take this opportunity to enjoy the exciting fireworks.

Date & Time: August 8 (Sat) 15:00

Meeting place: Yurikamome Line

Shibaura-futo Station Exit

Fee: ¥300 (MIA members); ¥500 (non-members)

Applications: accepted by phone or email

Tel: 03-6440-0233

E-mail: office@minato-intl-assn-gr.jp

\*Please see our flier or website for more details.



## ★ 一般財団法人 港区国際交流協会 日本語講座講師募集

募集人数: 2名 報酬: 6,500円×担当回数(税・交通費込み)

応募資格: ① 一般財団法人港区国際交流協会の会員であること(年会費3,000円をお支払いください)

② 日本語講師としての指導経験がある方または資格保有者

勤務地: 三田 NNビル スペースB・C または港区国際交流協会 集会室1

【講座内容】

講座名: 日本語初級講座 Step1 または Step2 (定員20名)

(初めて日本語を学習する外国人を対象とするクラスです)

開講時期: 1月~3月、4月~7月、9月~12月(原則として水曜夜、全12回のクラスを年3回開講)

各クラス2人の講師で原則隔週での担当となります。

※履歴書を7月17日(金)(当日必着)までにお送りください。後日、面接等の日程(7月中を予定)についてお知らせいたします。なお、応募書類はお返しいたしませんのでご了承ください。

〒107-0061 東京都港区北青山 1-6-3 都営北青山一丁目アパート 3号棟B1 担当: 平野



## ★ 一般財団法人 港区国際交流協会 日本語講座アシスタント募集

募集人数: 4名 報酬: 1,000円×担当回数(交通費込み)

応募資格: ① 一般財団法人港区国際交流協会の会員であること(年会費3,000円をお支払いください)

② 日本語講師の勉強をしている方または資格保有者

勤務地: 三田 NNビル スペースB・C または港区国際交流協会 集会室1

【内容】

講座名: 日本語初級講座 Step1 または Step2 (定員20名)

(初めて日本語を学習する外国人を対象とするクラスです)

開講時期: 1月~3月、4月~7月、9月~12月(原則として水曜夜、全12回のクラスを年3回開講)

アシスタント2人で原則隔週での担当となります。

※履歴書を7月17日(金)(当日必着)までにお送りください。後日、面接等の日程(7月中を予定)についてお知らせいたします。なお、応募書類はお返しいたしませんのでご了承ください。

〒107-0061 東京都港区北青山 1-6-3 都営北青山一丁目アパート 3号棟B1 担当: 平野



## ★レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

## ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

Let's Chat in Japanese (にほんごではなそう)は日本語で楽しくお話をします。自由に日本語で話してみよう。ぜひご参加ください！

Let's Chat in Japanese is a great opportunity to try out your Japanese conversation skills. This month we will have free discussion in Japanese. Come join us!

日程: 7月11日(土)

時間: 12時00分~13時30分

場所: MIA 集会室1

参加費: 無料

問い合わせ: MIA オフィス 電話: 03-6440-0233

Eメール: office@minato-intl-assn.gr.jp

※ 詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。



Date: July 11 (Sat)

Time: 12:00 noon - 13:30

Place: MIA meeting room #1

Participation fee: free

Inquiries: MIA Office:

Tel 03-6440-0233

E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp

日本語

*\* Please see our flier or website for more details.*



## ★ Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it?

Our guest speaker in July is **Ms. Nury Disegni Gili**. The topic is **"Chilean Agriculture and Agricultural Products to Japan."**

Date: July 11 (Sat)

Time: 14:00 - 15:30

Place: MIA meeting room #1

Participation fee: ¥500; ¥200 for students (student ID required)

Capacity: 40 people *\* Please see our flier or website for more details.*



## ★ Coffee Morning

Join us for coffee/snacks and enjoy chatting with Minato International Association members.

This is a time for foreign newcomers and residents to consult us about their daily lives in Japan. If you are having difficulty finding information you need, please tell us beforehand, so we can prepare. Reservations are recommended, but walk-ins are also welcome.

Date: July 25 (Sat) 10:00 AM - 12:00 noon

Place: MIA Office

Language: English

Participation fee: free

Inquiries & Reservations: MIA Office

Tel: 03-6440-0233

E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp

*\* Please see our website for more details.*



## ★日本語カンバセーションパートナー(JCP) 事業説明会についてのお知らせ

## ★ MIA's Japanese Conversation Partner

日本語での会話を希望する外国人の方に、日本人のパートナーを紹介し、生活に役立つ日本語を身につけるお手伝いをしています。あなたもパートナーとして活動してみませんか？ご興味のある方は、事前にお申込の上、ご参加ください。

MIA's Japanese Conversation Partner program (JCP) pairs foreigners learning Japanese with Japanese volunteers who can help them improve their Japanese communication skills. If you are looking for Japanese speaking partners to practice with, please join us! Reservations are required prior to attendance.

日時: 7月11日(土)

日本人

午前10時30分~

外国人

午前11時30分~

場所: MIAオフィス

問合せ: MIAオフィス

電話: 03-6440-0233

Eメール: office@minato-intl-assn.gr.jp



Date & time: July 11 (Sat)

Japanese

10:30 AM

Non-Japanese

11:30 AM

Place: MIA Office

Inquiries: MIA office

Tel: 03-6440-0233

E-mail: office@minato-intl-assn.gr.jp

申込等で取得した個人情報、当協会が主催する国際交流事業運営の範囲内で使用し、外部に提供することはありません。  
Personal data acquired from applications will be used solely for operation of events organized by Minato International Association and will not be disclosed to third parties.